

माझी जन्मठेप

लेखक
हिंदुहृदयसप्राट स्वातंश्चवीर
विनायक दामोदर सावरकर

रिया पब्लिकेशन्स्, कोल्हापूर

प्रमुख वितरक
अजब डिस्ट्रिब्युटर्स
६७८-ई, निदान हॉस्पिटलसमोर,
शाहूपुरी, २ री गळी, कोल्हापूर.

माझी जन्मठेप : विनायक दामोदर सावरकर

© हिमानी सावरकर

जनआवृत्ती संकल्पना : श्री. नानासाहेब गोडसे

प्रास्ताविक

प्रकाशक

रिया पब्लिकेशन्स

२५०, ब-३०, शीतल बंगला,
नागाळा पार्क, कोल्हापूर.

प्रमुख वितरक

अजब डिस्ट्रिब्युटर्स
६७८-ई, निदान हॉस्पिटलसमोर,
शाहूपुरी, २ री गळी, कोल्हापूर.
मोबा. : ९४२२४२१५०२

अक्षरजुळणी

रावजी देसाई

मुख्यपृष्ठ

चित्रमित्र पब्लिसिटी, कोल्हापूर.

मुद्रक

श्री ज्योतिर्लिंग आँफसेट, कोल्हापूर.

आवृत्ती

मार्च, २०१२ - ६,००० प्रती
मे, २०१२ - १२,००० प्रती
सप्टेंबर, २०१२ - ६,००० प्रती

किंमत

जनआवृत्ती रुपये १००/-

स्वजनस्य हि दुःखमग्रतो

विवृत्तद्वारमिवोपजायते ॥ कालिदास

आमचा अंदमानाचा वृत्तान्त नि तेथे बंदिवास कंठित असतांना भोगाव्या लागलेल्या यातना यांची कहाणी ऐकण्यासाठी महाराष्ट्रांतच नव्हे, परंतु अुभ्या हिंदुस्थानांत आमच्या सहस्रावधि देशबांधवांनी सहानुभूतिपूर्ण औत्सुक्य आजपर्यंत अनेक समर्यां व्यक्त केलेले आहे. त्यांतहि सुहृदांस आपण भोगिलेलीं अुत्कट सुखदुःखें सांगतांना समवेदनांच्या अश्रूनीं स्निग्ध होणारा तो मधुर आनंद अुपभोगण्यासहि आमचें हृदय आमच्या सुटकेपासून साहजिकतःच कासावीस होत आले आहे.

परंतु तरीहि आजपर्यंत कांही केल्या अंदमानाची कथा ऑंठावर येत असतांहि ऑंठावाहेर येअीना. अंधकारांत वाढणाऱ्या कोण्या कांटेरी फुलवेलीप्रमाणें त्या अंधेच्या दिवसांची स्मृति अुजेड दिसतांच सुकून जाअू पाही, दिपून जाअी.

कर्धीं वाटे सांगण्यासाठीं का हें सगळें भोगिलें! तर मग तो सगळा अभिनयच म्हणावयाचा. कर्धीं वाटे आपणास भोगाव्या लागल्या त्या यातना भोगीत असतांनाच जे त्या यातनांस बळी पडले त्यांना घरीं परत येअून प्रियकरांस तीं सुखदुःखें सांगण्याचें समाधानहि मिळालें नाही. ते सहतपी आज आपणाबरोबर नाहीत. ज्यांच्यासह तपाचा अुत्ताप सहन केला त्यांस सोडून ह्या पारण्याच्या पंकतींतील हीं मिष्टान्ने ऐकट्यानेंच कशीं खावीं? हीं त्यांच्याशी प्रतारणा तर होणार नाहीं ना?

आणि आपणांसारख्या कित्येक मनुष्यांवर आजपर्यंत हे खडतर संकटांचा सामना करण्याचे प्रसंग कोसळले आहेत नि अजून असले किंवा याहून भयंकर प्रसंग कोसळावयाचे आहेत. ह्या जीवनकलहाच्या नगाच्यांच्या घारींत आपण काय ही आपली अेवढीशीशी टिमकी वाजवीत बसावें!

परंतु दुःखाच्या गळ्यांत किंकाळीचा ढोल हा निसगनिच बांधिलेला आहे कीं, तो वाजवून त्यानें आपली शक्य ती करमणूक करून घ्यावी. ससाण्यानें झेप घालतांच विवश होऊन त्याचे चोर्चीतच पडलेला पक्षी सहाय्याची लेशमात्र आशा नसतां जो स्वाभाविक चीत्कार करतो, त्या चीत्कारापासून तों नेपोलियनचे प्रेत सेंट हेलिनामधून पॅरिसला ज्या दिवर्शी परत आणले त्या दिवर्शी अेक राष्ट्रचे राष्ट्र आपले ध्वज नमवून आपल्या सहस्र वादांतून सहस्र शोकस्वर नि विरहगीतें गात जो दुःखाचा हंबरडा फोडतें झालें त्या हंबरड्यापर्यंत, त्या राष्ट्रीय अुद्रीतापर्यंत, जितका प्राणिमात्राचा आक्रोश आहे तितका आपआपल्या दुःखांची प्रसिद्धि करण्यांत चूर झालेला असतो. आक्रोश हा दुःखाचा स्वभावच आहे, तेव्हां या अनंत आकाशांत जे अनेक चीत्कार अुसासे टाकून आपापल्या दुःखांचा भार कमी करीत हिंडत आहेत त्यांत माझ्या दुःखानें प्रसिद्धीचा अुसासा कां टाकून नये? या अनंत आकाशांत माझ्याहि आक्रोशाला अवकाश असेल! असें वाटून प्रवृत्ति, केव्हां केव्हां दुःख अेकदांचे ओकून टाकण्यास, अगदीं सज्ज होअी. पण तोंच परिस्थिति तिचा पाय हिसदून तिला मारें खेंची.

कारण आमच्या सध्यांच्या परिस्थितींत आमच्या अंदमानच्या अनुभवांत जें सांगण्यासारखें आहे तेंच विशेषेकरून सांगतां येणारें नाही. परिस्थितींत जें सांगतां येअील तें अगदीं वरवरचें, अुथळ वा सापेक्षतः क्षुल्लकसें वाटत असल्यानें सांगण्यास अुत्साह येत नाहीं आणि जें सांगण्यासारखें वाटत आहे तें परिस्थिति सांगूं देत नाही. अशा स्थितींत कांही तरी सांगून त्या कथानकाचें चित्र रंगहीन नि सत्त्वहीन करून टाकण्यापेक्षां प्रस्तुत कांही सांगूंच नये. कधीं तसा दिवस अुगवेल कीं ज्या दिवर्शीं सर्व गूढ आकांक्षा व्यक्त होअूं शकतील, सर्व मूक भावना मोकळेपणानें बोलूं शकतील त्या दिवर्शीं सांगावयाचें तें यथाप्रमाण सांगूं. तसा दिवस या आयुष्यांत न अुगवला तर नाहीं सांगणार, तें वृत्त जगानें औकलें नाहीं म्हणून कांही त्याचें महत्त्व अुणावत नाहीं वा त्याची तीव्रता बोथट होत नाहीं. किंवा ह्या जगताच्या प्रचंड राहाटींत तें सर्व अश्रुत राहिलें म्हणून कांही मोठा खंड पडणर आहे असेंहि नाहीं, असें वाटे!

मनाच्या अशा शोकायमान स्थितींत आजपर्यंत अंदमानाच्या आमच्या आठवणी आमच्या प्रिय बांधवांस सांगण्याचें काम तर्सेंच राहून गेलें. आमच्या मागून

अंदमानास आलेल्या आमच्या पूर्वी सुटलेल्या कित्येक राजकीय बंदींनी आपापले अनुभव प्रसिद्ध केलेले आम्ही पाहिले. अितरत्रहि वर्ष सहा महिन्यांसाठीं जे कारागृहांत पडले त्यांनीहि पण त्यांचे अनुभव नि त्यांच्या यातनांची कहाणीहि वेळोवेळीं प्रसिद्ध केलेली आमच्या वाचनांत येतच गेली. परंतु अशा आत्मस्मृतिकथनास आत्मश्लाघेचा अनिवार्यपणे लागणारा जो गंध तो आमचे मनास पुनः पुनः संकोचित करी आणि प्रियजनांपाशी आपलीं सुखदुःखें मन मोकळें करून सांगण्याची स्वाभाविक प्रवृत्ति गत नि जित संकटांच्या पराभवाची कथा सांगण्याचा आनंद अुपभोगण्यासाठीं अत्युत्सुक झालेली असतांहि परिस्थिति वाटेत पुनः पुनः आडवी येअी.

तथापि जें काय अर्धेमुर्धे वा अल्पस्वल्प सध्यांच्या परिस्थितींत सांगतां येण्यासारखें आहे तें तरी आपण सांगितलेंच पाहिजे. तेंहि आम्हास अत्यंत श्रवणीय वाटणारें आहे असा अगदीं अुत्सुक, निष्कपट नि प्रेमल आग्रह प्रसिद्ध प्रकाशन मंडळ्यांपासून तों शाळेंतील मुलांपर्यंत आम्हांस अजूनहि अेकसारखा होत असल्यानें त्या आग्रहास आतां मान न देणे म्हणजे विनयाचा अतिरेक करून अेक प्रकारचा सार्वजनिक मनोभंग केल्यासारखें होअील असें आम्हांस वाटू लागलें आहे. अेतदर्थ परिस्थितींत जो काय सांगतां येअील तो आमचा अंदमानामधील वृत्तान्त सांगून टाकण्याचा आम्ही निश्चय केला आहे. सुसंगत नि सुस्पष्ट वृत्तान्तकथन अशक्य आहे हें अुघड असल्यानें ज्या कांहीं त्रोटक, तुटक नि संबंधविहीन आठवणी आम्हांस सांगतां येतील त्यांवरच वाचकांनी प्रस्तुत प्रसंगापुरतें समाधान मानून त्यांतील विसंगतपणाविषयीं वा अस्पष्ट अुझारांविषयीं तो परिस्थितीचा दोष समजून कांहीं दिवस क्षमा केली पाहिजे.

अशा वृत्तान्ताचा सार्वजनिक अुपयोग फार मोठा आहे हें आम्ही जाणून आहों. परंतु केवळ वृत्तान्तापेक्षांहि अशा दुर्घट परिस्थितींतील विचारांचा, विकारांचा नि भावनांचा अितिहास हा अधिक मनोरंजकच नव्हे तर बोधप्रदहि होणार असल्यानें आम्ही ह्या आठवणींत त्यास अधिक महत्त्व देणार आहों. परंतु ह्या आठवणी तुटक असल्यानें नि भावनांचा तो अितिहास पुस्ट, सूचक नि अस्पष्ट असाच सांगणें अपरिहार्य झाल्यानें संपूर्ण नि सुसंगत कथन प्रसिद्ध होअीतों आमच्या अंदमानामधील जीवनाविषयीं वाचकांनी कोणताहि सामान्य सिद्धांत असा करून बसूं नये. ह्या आठवणींत सर्व वृत्त जरी सांगता आलें नाहीं तरी जें सांगितलें जाअील, तें अक्षरशः

नि भावार्थशःहि यथातथ्य सांगितलें जावें ह्याविषयीं शक्य ती दक्षता राखण्याचा यत्न केला जाअीलच.

या ग्रंथांत जे विचार, भावना नि घटना यांचे वर्णन येअील तें त्या त्या प्रसंगी अुद्धवलेल्या विचारभावनांदिकांचे निर्दर्शक असून आज तें केवळ ऐतिहासिक दृष्टीनेच वाचले जावें अशी लेखकाची अपेक्षा आहे.

- वि. दा. सावरकर

रत्नागिरी, शालिवाहन संवत १८४७/सन १९२५

माझी ‘जन्मठेप’ पुस्तकाची कहाणी !

हिंदुहृदयसप्राट स्वातंत्र्यवीर विनायक दामोदर सावरकर यांनी लिहिलेल्या ‘माझी जन्मठेप’ ह्या स्वानुभव सांगणाऱ्या महान् ग्रंथाची ही स्वतंत्र पुस्तकरूपाने प्रसिद्ध होणारी तिसरी आवृत्ति आहे. त्यावाचून केसरी नि श्रद्धानंद ह्यामध्ये ही आत्मकथा क्रमशः प्रसिद्ध झाली असून समग्र सावरकर वाङ्ग्याच्या पहिल्या खंडांत तिचा समावेश आहे. परकीय ब्रिटिश साप्राज्यसतेविरुद्ध बंड पुकारल्याच्या आरोपावरून श्री. विनायक दामोदर सावरकर यांना दोन जन्मठेपींची शिक्षा ब्रिटिशांच्या राज्यांतील न्यायालयाने दिली. ह्यासाठीं मुंबीच्या अुच्च न्यायालयांत त्यांच्यावर दोन वेगवेगळे खटले भरण्यांत आले. ह्या नासिककटाच्या खटल्यांत वीर सावरकरांसमवेत अेकूण ३८ आरोपी होते! ब्रिटिश सरकारविरुद्ध युद्ध पुकारण्यासाठीं शस्त्रास्त्रे जमवून कट करणे हा आरोप सर्वावर होता आणि ३८ वे आरोपी विनायक दामोदर सावरकर यांच्यावर असा विशेष आरोप होता की “त्यांनी २४ डिसेंबर १९०९ ला नाशिक येथें झालेल्या जॅक्सनच्या वधाता लंडनमध्ये असतांहि ख्रिस्ताब्द १९०९ मध्ये सहाय्य करून मुंबी न्यायालयाच्या कक्षेत येणारा भारतीय दंडविधानाच्या अनुच्छेद ३०२ नि १०९ प्रमाणे दंडाह अपराध केला आहे.” ह्या आरोपाप्रमाणे चाललेला अभियोग प्राथमिक चौकशीनंतर १० सप्टेंबर १९१० ला दंडाधिकाऱ्यांनी मुंबी अुच्च न्यायालयाच्या विशेष न्यायमूर्तींकडे सौंपविला. त्यांनी २४ डिसेंबर १९१० ला निर्णय दिला की विनायक दामोदर सावरकर यांस जन्मभर काळेपाण्याची (Transportation For Life) शिक्षा द्यावी! दुसरा खटला त्यानंतर चालून त्यांतहि न्यायमूर्तींनी विनायक दामोदर सावरकर यांस दि. ३० जानेवारी १९११ ला दुसरी जन्मभर काळेपाण्याची शिक्षा ठोठावली! अशा प्रकारे पन्नास वर्षे किंवा दोन जन्म काळेपाण्याची शिक्षा परकीय ब्रिटिश साप्राज्याविरुद्ध प्राणपणाने लढणाऱ्या ह्या महान हिंदु सशस्त्र

क्रांतिकारकाला देण्यांत आली! त्याच जन्मठेपेचे कठोर सत्य असलेले भयानक स्वानुभव सांगणारा हा ग्रंथ वीर सावरकरांनी त्या बंदिवासांतून १९२४ मध्ये सुटल्यावर लिहावयास घेतला! प्रथम १९२५-२६ मध्ये पुणे येथील ‘केसरी’त त्याचा पूर्वार्ध नि १९२७ मध्ये मुंबाईमधील ‘श्रद्धानंद’ साप्ताहिकांत त्याचा अुत्तरार्ध क्रमशः प्रसिद्ध झाला! ‘केसरी’मध्ये ह्या ‘जन्मठेप’ ग्रंथाभितकी दुसरी कोणतीहि, वाचक जिची अत्यंत आतुरतेने वाट पहात असत अशी, माला दीर्घकाल चालली नाही! आणि तरीहि ‘केसरी’ला हें पुस्तक पूर्णपणे छापतां आले नाही! पुढे २० जानेवारी १९२७ पासून ह्या ग्रंथाचा अुत्तरार्ध ‘श्रद्धानंद’मध्ये प्रसिद्ध होआलगला आणि मे किंवा जून १९२७ मध्ये तो पुस्तकरूपाने प्रसिद्ध झाला.

३१ मार्च १९२७ च्या श्रद्धानंदमध्ये ह्या पुस्तकाचें पुढीलप्रमाणे प्रासिद्धक दिलेले आहे-

त्वरा करा! तारीख १ मे १९२७ ला प्रसिद्ध होणार! नांवे नोंदवा !!

बॅ. विनायकराव सावरकर कृत

- माझी जन्मठेप -

“केसरींत प्रसिद्ध झालेल्या लेखांत योग्य ती सुधारणा करून झालेला पूर्वार्ध व सुटून जन्मभूमीस परत येअीपर्यंतच्या वृत्तान्ताचा अनेक अद्भुतरम्य व रोमांचकारी प्रसंगांनी भरलेला अुत्तरार्ध मिळून क्राअुन साअीझचीं सुमारे ५५० पृष्ठें; जाड, ग्लेझ कागद, सुबक छपाअी आणि अुत्कृष्ट कापडी बांधणी. ‘श्रद्धानंद’च्या वर्गणीदारांसहि तारीख १ जून १९२७ पर्यंत किंमत २। रुपये. टपालखर्च निराळा पडेल. श्रद्धानंद कार्यालय, मुंबाई नंबर ४.”

ह्यावरून हा ग्रंथ स्वतंत्र पुस्तकरूपाने मे १९२७ मध्ये प्रसिद्ध झाला असावा असें दिसतें! पण मे आणि जूनच्या पहिल्या दोन आठवड्यापर्यंतच्या श्रद्धानंदात ग्रंथ प्रसिद्ध झाल्याची वार्ताहि नाही! तो गाजावाजा न करितां प्रथम ग्राहकांना देण्यांत आला असावा. आणि त्याचें तसें वितरण पूर्ण झाल्यावर २३ जून १९२७ ला ‘श्रद्धानंद’मध्ये हा ग्रंथ मुंबाई, अकोला, नागपूर नि अमरावती येथे मिळण्याचे पते दिलेले आहेत! ‘जन्मठेप’ पुस्तकाची तीन सहस्र प्रतींची पहिली आवृत्ति १९३०

मध्ये संपत आलेली दिसते. दि. २९ मार्च १९३० च्या श्रद्धानंदमध्ये तशा आशयाचें जें प्रासिद्धक आहे तें असें-

‘माझी जन्मठेप’ – बॅ. सावरकरकृत ‘माझी जन्मठेप’

ह्या पुस्तकाची पहिली आवृत्ति संपत आली. तिची दुसरी आवृत्ति छापणे आहे. त्यावांचून बॅ. सावरकरांची स्फूट कविता आणि बॅ. सावरकरांचें चरित्र हींहि ज्यांना प्रकाशित करावयाचीं असतील त्यांनी ३० मे १९३० पर्यंत मागणी करावी.

पुस्तकावर बंदी :

पुढे थोड्याच दिवसांत ह्या पुस्तकाचा गुजराती अनुवाद कर्णावतीच्या प्रस्थान कार्यालयाने प्रसिद्ध केला. त्यानंतर दि. १७.४.३४ ला हा ग्रंथ राजहृत करण्याची आज्ञा देण्यांत आली. ती आज्ञा अशी : ‘भारतीय मुद्रण (आणिबाणीचे अधिकार) निर्बंध १९३१ च्या नियम १९ ने दिलेल्या अधिकारांत राज्यपाल अशी घोषणा करीत आहे कीं विनायक दामोदर सावरकर यांनी लिहिलेले, दिनकर सखाराम साखळकर यांनी लोकसेवा प्रेस, गिरगांव मुंबाई, येथे मुद्रित केलेले आणि के. अम. सिनकर, खटाव बिल्डिंग, मुंबाई ४ यांनी प्रकाशित केलेले ‘माझी जन्मठेप’ हें पुस्तक, तें ज्यांत मुद्रित केलेले आहे असे अन्य सर्व कागद, ह्याच्या पुनर्मुद्रित किंवा भाषांतरित प्रती, ह्यांतील अुतारे घेतलेले लेख हे सर्व सप्राटासाठीं राजहृत करण्यांत यावेत. कारण राज्यपालांना आढळून आलें आहे कीं ह्या वरील निर्बंधाच्या १९३२ च्या दंडविधानप्रमाणे सुधारलेल्या विभाग ४ (१) च्या बी नि सी अनुनियमाखालीं आक्षेपाही ठरविलेल्या प्रकारचे शब्द ह्या पुस्तकांत आहेत!

ह्या बंदीचा धिक्कार करतांना २० अप्रिल १९३४ च्या ‘केसरी’त म्हटलें आहे कीं, “अंदमानातील बंदिवानांची हकिकत वर्णन करणारें हें पुस्तक मराठी वाचकांच्या हातांत गेलीं कित्येक वर्षे वावरत असूनहि त्यामुळे सार्वजनिक शांततेस धोका पोंचल्याचा दूरचा पुरावाहि अुपलब्ध नाहीं. आणि ज्या कायद्याखालीं तें पुस्तक सरकारजमा करण्यांत आलें तो कायदा जन्मास येअूनहि अुणीपुरीं तीन वर्षे झालीं. त्या अवधींत जें पुस्तक वरील कलमांचे अुल्लंघन करीत नव्हतें तें अेकाअेकीं गेल्या आठवड्यांत अितके भयंकर कसें बनावें? अंग्रेजीमध्ये त्या पुस्तकाचे भाषांतर नुकतेंच झालें हा त्याचा प्रसार तर सरकारी डोळ्यामध्ये सलला नसेल ना?... अेखादुसन्या

‘शब्दाचे’ वावडें वाटून घेअून सबंध पुस्तकच्या पुस्तक फांसावर लटकविण्याच्या सरकारी धोरणाचा कडकडून निषेध साहित्य संमेलने दरसाल करीत असतां सरकारने अेकदम सुरकांडी मारून हें नवें माणिक गिळत्याने, खुद लेखकापेक्षां महाराष्ट्र वाङ्याची हानी फार मोठी झालेली आहे.” (ह्यांतील ‘अंग्रजीत भाषांतर’ हा शब्द चुकीचा दिसतो. तेथे ‘गुजरातीत’ असा शब्द हवा. कारण ह्या पुस्तकाचें अंग्रजी भाषांतर तेव्हां प्रसिद्ध झालेले नाहीं.) ह्या पुस्तकावर १७-४-१९३४ ला बंदी आली. त्यानंतर नअूच दिवसांनी दि. २६-४-१९३४ ला मुंबईतील धोबीतलाव येथे अेका ब्रिटिश अधिकाऱ्यावर गोळ्या झाडण्यांत आल्या. हा गोळीबार वीर सावरकरांच्या रत्नागिरी येथील कार्यालयांतील वीस वर्षांचे अेक अुत्साही तरुण वामनराव चव्हाण यांनी केला निदुसन्याच दिवशीं दि. २७ ला वीर सावरकरांच्या रत्नागिरी येथील निवासस्थानाची झडती घेण्यांत आली. दि. ७ मे स वीर सावरकरांना अटक झाली निदि. २१ ला त्यांना सोडण्यांत आले. हा गोळीबार ही जन्मठेपेकरील बंदीची प्रतिक्रिया असावी!

‘प्रजाबंधु’कडून प्रतिभू!

ही बंदी आज्ञा निघतांच १९ ऑप्रिल १९३४ ला, हें पुस्तक प्रसिद्ध करणारे कर्णवीती (अहमदाबाद) येथील प्रस्थान कार्यालय नि अुत्कृष्ट प्रिंटिंग प्रेस यावर पोलिसांनी छापा घालून ‘माझी जन्मठेप’ ह्या पुस्तकाच्या गुजराती प्रती राजहृत केल्या. ह्या गुजराती अनुवादांतील कांहीं भाग प्रसिद्ध करणाऱ्या ‘प्रजाबंधु’ ह्या गुजराती साप्ताहिकाचे मुद्रक-प्रकाशक अंद्रनंदन बळवंतराय ठाकोर यांच्यावर दोन सहस्र रुपये प्रतिभू भरण्याची आज्ञा बजावण्यांत आली.

अशा प्रकारे ह्या पुस्तकाचें गुजराती भाषांतर झाल्यानंतर हें पुस्तक राजहृत करण्यांत आलें! मगाठी भाषें सहासात वर्षे हें पुस्तक प्रचलित असतांहि तें राजहृत करावें अशी बुद्धि शासनाला सुचली नाहीं किंवा तशी मागणीहि कोणी केली नाहीं. पण तेंच पुस्तक गुजरातीत भाषांतर झाल्यावर तें राजहृत कां व्हावें? तशी मागणी कोणी केली असावी काय? शस्त्रवादाचा धिक्कार करणाऱ्या शिवाजी, राणाप्रताप यांना ते शस्त्राचारी म्हणून चुकलेले देशभक्त म्हणणाऱ्या आणि पृथ्वीसिंग प्रभृती सशस्त्र भूमिगत क्रांतिकारकांना शासनाच्या आधीन होण्याचा अुपदेश करणाऱ्या नि हिंदु मुस्लिम औक्याच्या नांवाखालीं मुसलमानांची लाळ घोटणाऱ्या कोणीतरी हें

पुस्तक राजहृत करण्याची चहाडी केली असावी अशी शंका अनेकांनी व्यक्त केलेली आहे!

बंदी अुठविण्याची मागणी

पुढे श्री. बाबाराव सावरकर यांनी भास्कर भुवन, माहिम येथे रहात असतांना १९३७ मध्ये ह्या पुस्तकाचे प्रकाशक म्हणून ह्या पुस्तकावरील बंदी अुठविण्याचे आवेदन दिले. पण तें सफल झालें नाहीं. त्यानंतर १९३७ मध्ये मुंबई राज्यांत काँग्रेसचे मंत्रिमंडळ आलें तेव्हां अनेक संस्थांनी नि व्यक्तींनी ह्या पुस्तकावरील बंदी अुठविण्याची मागणी केली होती.

वा. वि. साठे यांचा प्रयत्न

अॅगस्ट १९३७ मध्ये त्यावेळी अंदमानांत असणाऱ्या बंदींनी केलेल्या अन्नसत्याग्रहाला सहानुभूति दाखविण्यासाठीं पुण्यांतले अेक कार्यकर्ते श्री. वा. वि. साठे यांनी पूर्व अनुज्ञा न मागतां २९-८-१९३७ ला पुण्यांत अेक मिरवणूक काढली. ही मिरवणूक संपल्यावर शनिवारवाढ्यापुढे त्यांनी सांगितलें कीं मी आतां ‘माझी जन्मठेप’ ह्या राजहृत पुस्तकांतील पान १९१ वरील अुतारा वाचून दाखविणार आहें. हें पुस्तक बँ. सावरकरांचे आहे. मला सरकारची अन्यायबंदी जाणूनबुजून मोडावयाची आहे. जोंवर राजहृत पुस्तकांवरील बंदी सरकार अुठवीत नाहीं तोंवर मी त्यांचे वाचन करणार आहें. श्री. साठे यांनी त्या पुस्तकांतील पांचसहा वाक्ये वाचतांच आरक्षक अुपनिरीक्षक श्री. देऊळगांवकर टेबलाजवळ गेले नि त्यांनी तें पुस्तक राजहृत केलें! तेव्हां श्री. साठे नि सर्भेंतील अनेक लोकांनी ‘धन्य शिवाजी तो रणगाजी धन्यची तानाजी प्रेमें अजि सिंहगडाचा पोवाडा गाजी’ हा वीर सावरकर रचित तानाजीचा राजहृत पोवाडा म्हणण्यास प्रारंभ केला! ही सावरकरांच्या राजहृत वाङ्यावरील बंदी अुठविण्याची मागणी पुढे अनेकांनी केलेली आहे. ‘ह्या संबंधीचा आपण विचार करीत आहों’ अशा आशयाचे मंत्रीथाटाचे अुत्तरहि अनेकांना मिळालें आहे! पण तशी बंदी त्या काळांत अुठविण्यांत आली नाहीं!

पुढे १९४५ मध्ये पुन्हा काँग्रेस मंत्रिमंडळ सत्तारूढ झालें त्यावेळीं पुन्हा राजहृत ग्रंथांवरील बंदी अुठविण्याची मागणी अेकसारखी करण्यांत आली. कांही जणांनी तर हीं पुस्तके छापून अुघडपणे विकण्याचीहि घोषणा केली. तेव्हां दि. २२ मे १९४६ ला वीर सावरकरांच्या पुस्तकांवरील बंदी अुठविण्यात आली.

‘मङ्गिनीचे आत्मचरित्र’, ‘सत्तावनचे स्वातंत्र्यसमर’, ‘बाजी प्रभू’, नि ‘तानाजी’ यांचे पोवाडे आणि ‘जन्मठेप’ ह्या वीर सावरकरांच्या ग्रंथावरील बंदी अुठतांच हीं क्रांतिकारक नि स्फूर्तिदायक पुस्तके आतां अुघडपणे वाचावयास मिळणार म्हणून सान्या महाराष्ट्राला आनंद झाला. अनेकांनी शासनाचे अभिनंदन केले. बंदी होती तरी गुफ्तपणे हीं सारीं पुस्तके वाचलीं जातच होतीं. त्यापासून अनेकजण स्फूर्ति घेत होते. आतां तीं अुघडपणे घरांत ठेवतां यावीत, पुन्हां पुन्हां वाचतां यावीत ह्यासाठी त्या पुस्तकांना मागणी येअूं लागली. ‘जन्मठेप’ ह्या पुस्तकाची दुसरी अुघड आवृत्ति ‘हिंदुराष्ट्र ग्रंथमालेचे पांचवे पुष्प’ म्हणून संवत २००३, खिस्ताब्द १९४७ मध्ये परचुरे पुराणिक मंडळीने प्रकाशित केली! आणि तिला भरपूर मागणीहि येअूं लागली!

पुस्तकांवर पुन्हां संकट!

परंतु अवढ्यांत ३० जानेवारी १९४८ ला गांधीजींचा वध झाला आणि त्यांत एक आरोपी म्हणून वीर सावरकरांना गोविले गेले! तेव्हां वीर सावरकरांची हीं पुस्तके विकत घेण्यास वाचक दचकूं लागले! वीर सावरकरांच्या पुस्तकांवर नवे संकट आले. त्यामुळे पुढे कांहीं वर्षांनी १९५२-५३ मध्ये ‘माझी जन्मठेप’ हें पुस्तक मुंबईच्या पदपथावर सव्वा सव्वा रुपयास मिळूं लागले! वीर सावरकर, विनोदाने म्हणाले ठीक झाले! आतां अनेकजण स्वस्त पुस्तके घेअून वाचूं लागतील. आणि खरोखरच तसें झाले. आठ रुपयांचे अितके अुत्तम पुस्तक सव्वा रुपयात मिळूं लागतांच सर्वसाधारण वाचकीहि तें विकत घेअूं लागला. पुस्तकाला सारखी मागणी येअूं लागली आणि प्रतिदिन पुस्तकाचे मूल्य वाढत जाअूं लागले! आणि पुन्हा तें पूर्ण मूल्याला विकले जाअूं लागले!! पदपथावर विक्रीसाठीं निधालेल्या पुस्तकाचे असे मूल्य वाढण्याचा ‘जन्मठेप’ ह्या ग्रंथाने मिळवलेला सन्मान मराठी साहित्यांत तरी अपूर्वच आहे.

थोड्याच दिवसांत ह्या ग्रंथाची गुजराती, कानडी नि अंग्रजी आवृत्तीहि काढण्यांत आली. त्या आवृत्त्याहि गांधीवधाच्या आपत्तीत सापडल्या! त्यामुळे त्यावेळी हिंदी आवृत्ति निघूं शकली नाही. दोन वर्षांपूर्वी नागपूरच्या पृथ्वीराज प्रकाशनने ती काढली आहे! ह्या ग्रंथाची संक्षिप्त मराठी आवृत्तीहि ग. पां. परचुरे प्रकाशनने प्रसिद्ध केली आहे. ‘हिंदुवाणी’मध्ये बंगाली अनुवाद क्रमशः प्रसिद्ध होत आहे. मध्यंतरी केंद्र शासनाच्या कक्षेतील साहित्य प्रबोधिकेने ह्या ग्रंथाच्या सर्व भारतीय भाषांतून आवृत्त्या काढण्याची घोषणा केली होती! पण अद्याप प्रबोधिकेने ती कृतीं अुतरविली नाही. कोण आडवें आलें तें त्या राजकर्त्यानाच ठाअूक!

त्यानंतर १९६३ मध्ये समग्र सावरकर वाङ्यांत हा ग्रंथ छापला गेला आहे आणि आतां ह्या ग्रंथाची ही नवी आवृत्ति ग. पां. परचुरे प्रकाशन मन्दिर प्रसिद्ध करीत आहे! सात सहस्र वाचकांनी ह्या ग्रंथाचे प्रसिद्धीपूर्व मूल्य देअून ह्या ग्रंथाविषयीचा आदर नि अुत्सुकता व्यक्त केली आहे! प्रबोधिके च्या राजमान्यतेपेक्षां ही लोकमान्यता अधिक मोलाची आहे!

पुस्तकांत नवी भर

ह्या नव्या आवृत्तीचे वैशिष्ट्य असें आहे कीं त्यांत मी शक्य तेवढ्या तळटीपा दिल्या आहेत. वीर सावरकरांनी त्या काळच्या परिस्थितींत ह्या ग्रंथांत आपले कांहीं विचार पूर्णपणे मांडलेले नाहीत! ह्या आवृत्तीतहि ते पूर्ण केलेले नाहीत, कारण आमच्याप्रमाणेच कोणीहि सुज्ञ वाचक ते थोड्या विचाराने पूर्ण करूं शकेल! तसा प्रयत्न त्यांने करून पहावा!

हा ग्रंथ केवळ बंदिवासांतील कष्टांचे हृदयद्रावक वर्णन करणारा नाहीं तर भयंकर आपत्तीतहि माधार न घेतां किंवा शरण न जातां द्युंजत रहाण्याची स्फूर्ति देणारा आहे! अवढेंच नव्हे तर आपल्यापुढील अनेक प्रश्नांवर योग्य ते अुपायहि हा ग्रंथ सांगत आहे. ह्या ग्रंथाच्या अुत्तराधारीतील ‘अंदमानांत शुद्धि’, ‘हिंदीचा प्रचार’, ‘मरणोन्मुख शय्येवर’ आदि प्रकरणे आजच्या नि चिरंतन प्रश्नांवरहि मार्गदर्शन करणारी आहेत. हिंदुस्थान स्वतंत्र करण्यासाठीं सशस्त्र क्रांतिकारकांनी किती कष्ट सहन केले त्यांचे ह्या ग्रंथांतील वृत्त वाचून प्रत्येकाने निर्धार केला पाहिजे कीं आतां आपण अखंड हिंदुस्थानचे स्वातंत्र्य अबाधित राखण्यासाठीं सतत प्रयत्न करूं!

विजया दशमी

विक्रमसंवत २०२४

दि. १-१०-६८

बाळ सावरकर

टीप : श्री. बाळ सावरकर यांचे संपूर्ण नाव शांताराम शिवराम सावरकर : ते स्वा. वीर सावरकरांचे १९५० ते ६५ पर्यंत वैयक्तिक कार्यवाह होते. वीर सावरकरांनी त्यांच्या सर्व प्रकाशित नि अप्रकाशित लेखनाचे सर्वाधिकार श्री. बाळाराव सावरकर यांना दिले आहेत. त्यानंतर सदर सर्व हक्क श्री. बाळाराव सावरकर यांनी श्रीमती हिमानी सावरकर यांच्याकडे दिले आहेत.

– प्रकाशक